

KRK-INUA-mi

katerisimaartarnermi politikki

Samværspolitik **KRK-INUA**



**KRK-INUA-mi inuusuttunut nakuusertoqartillugu
innarliisoqartilluguluunniit pinaveersaartitsineq
nalunaartussaatitaanerlu**

Retningslinjer ift. indberetningspligt og
forebyggelse af overgreb på unge i **KRK-INUA**

INDHOLD

- Hvad er formålet med denne folder? **4**
- Hvad er et overgrep? **6**
- Seksuelle overgrep **8**
- Vanrøgt - fysisk og psykisk **10**
- Hvilke retningslinjer skal du følge som frivillig? **12**
- Som frivillig skal du være opmærksom på **14**
- Hvordan skal du reagere på mistanke om overgrep? **16**
- Overgrep uden for aktiviteten **18**
- Overgrep på aktiviteten **20**
- Underretning i forbindelse med overtrædelse af straffeloven **22**
- Hvornår har du tavshedspligt? **24**
- Magtanvendelse **26**

IMAA

- Quppersakkap suna siunertaraa? **5**
- Innarliineq sunaava? **7**
- Kinguaassiutitigut innarliineq **9**
- Paarsinerlunneq - timikkut tarnikkullu **11**
- Kajumissutsinnik sulisutut maleruaqqusat suut malissavigit? **13**
- Kajumissutsinnik sulisutut makku eqquumaffigissavatit **15**
- Innarliisoqarsimaneranik pasitsaassaqrnermi qanoq periuseqassavit? **17**
- Sammisaqartitsinerit avataanni innarliisoqarsimappat **19**
- Sammisaqarnerup nalaani innarliisoqartillugu **21**
- Pinerluttuleriner mik inatsit unioqqitinnejqarsimatillugu nalunaartussatitaaneq **23**
- Qaqugukkut nipangersimasussaatiataavit? **25**
- Nukinnik atuisinnaaneq **26**

Hvad er formålet med denne folder?

Samværspolitikken indeholder KRK-INUA's retningslinjer til forebyggelse af overgreb på de børn/unge, vi har ansvaret for og skal samtidig fortælle, hvad du skal gøre, hvis du får mistanke om overgreb på eller uden for din aktivitet.

Samtidig skal samværspolitikken beskytte dig som frivillig, så du ikke bliver misforstået i dine handlinger.

Der findes ikke omstændigheder eller miljøer, som er risikofrie, når det gælder overgreb. Og børn/unge, som lider under manglende opmærksomhed og omsorg fra de nærmeste voksne, er i en særlig risikogruppe for overgreb. Dette er fordi, de ganske simpelt har øget brug for at få opmærksomhed fra en voksen.

Derfor skal alle frivillige i KRK-INUA kende samværspolitikken, og du skal følge den i alle situationer, hvor du arbejder med børn/unge ude på aktiviteterne. Politikken skal være gennemgået på alle aktiviteter.

Ved at anvende og tage stilling til denne folder er, du allerede i gang med at forebygge overgreb på børn/unge i KRK-INUA

Quppersakkap uuma suna siunertaraa?

Ataatsimoornermi periusissap imarai KRK-INUA-p meeqqat inuusuttuaqqallu akisussaaffigisatta innarlerneqaratarsinnaanerisa pinaveersaartinnissaanut maleru-agassat. Akisussaaffigaarput paasitissallutit, sammisaqartitsinerpit avataani nalaa-nilu, innarliisoqartillugu qanoq periuseqarnissannik.

Una quppersagaq kajumissutsinnik sulininni illersorneqarsinnaanissat paatsoorne-qannginnissallu anguniarlugu ilinnut sanaajuvoq.

Pisoqarfeganngilaq avatangiiseqaranilu innarliiernut isumannaallisarneqarsin-naa-sunik. Meeqqat inuusuttuaqqallu inersimasunit qanitaminnit paaqqutarineqaratillu nakkutigilluarneqanngikkaagamik innarlerneqarnissamut eqqorneqaratarsinnaa-sutut navianartorsiortuusarput. Taakkulu inersimasunik malugineqarnissaminnut pisariaqartitsinerat annertunerusarpoq.

Tamaattumik kajumissutsimik sulisutut, KRK-INUA-p ataatsimoornermi periusis-saritai ilisimasariaqarpait, pisuni tamani, meeqqanik inuusuttuaqqanillu sullis-sinerpit nalaani malittarisussaavatit. Periusissat sammisassaqtitsivinni tamani atugassarititaapput.

Uuminnga quppersakkamik atuinikkut isummersornikkullu meeqqat inuusuttuaq-qallu KRK-INUA-mi innarlerneqarnissaannik pinaveersaartitsilereeरputit.

Hvad er et overgreb?

Overgreb på børn/unge er et begreb, der dækker over vidt forskellige grader af og former for krænkelser. Alle nedenstående former for overgreb er ulovlige.

Fysiske overgreb

Fysiske overgreb er handlinger, hvor børn/unge lider fysisk overlast. Eksempelvis er slag, spark, rusk, kvælningsforsøg eller påføring af andre kropslige skader udtryk for fysiske overgreb.

Psykiske overgreb

Psykiske overgreb er eksempelvis indespærring, isolation, trusler, verbale angreb, ignorering eller ligegyldig og nedværdigende behandling.

Innarliineq sunaava?

Meeqqanik inuuusuttuaqqanillu innarliineq innarliinernut sakkortussutsimikkut pisarnermikkullu assigiinngitsunut taaguutaavoq. Ataani iliuutsit periutsillu taa-neqartut tamarmik innarliinerupput inatsisinillu unioqqutitsinerullutik.

Timikkut innarliinerit

Timikkut innarliineq tassaavoq meeraq inuuusuttuarluunniit timimigut sakkortuu-liorfigineqarnermigut ajoquserneqarpat. Assersuutigalugu patitsineq, isummitsineq, issuttuussineq, qimitseriaralarneq imaluunniit arlaatigut timaatigut ajoqusii-nermik ersiutiteqartoq timikkut innarliineruvoq.

Tarnikkut innarliineq

Tarnikkut innarliineruvoq, mattussineq, avatangiisirut avenirgarutsitsineq, qunusaa-rineq, oqaatsitigut saassussineq, isiginngitsuusaarinninneq imaluunniit nakkarsaa-tasunik pissusilersoneq.

Seksuelle overgreb

Seksuelle overgreb på børn/unge kan defineres som alle handlinger eller situationer, hvor en person (ældre, jævnaldrende eller yngre) udnytter børn/unge ved at inddrage dem i seksuelle handlinger.

Det kan f.eks. være:

- En verbal krænkelse - eksempelvis hvis en pige i puberteten får omtalt sine bryster som ”store patter” eller udsættes for lignende udtalelser om sin krop.
- En psykisk krænkelse - eksempelvis hvis børn/unge presses til at deltage i en leg eller et spil, hvor de gradvist skal tage tøjet af for til sidst at sidde helt eller halvt klædt af foran andre.
- Et overgreb kan også være at tage pornografiske billeder af børn/unge til eget brug eller til distribuering eller at blufærdighedskrænke børn/unge.
- En fysisk krænkelse - dvs. alt fra at tvinge sig ret til at røre ved børn/unge til at have egentlig seksuelt samkvem. Det er ulovligt at have samleje med eller anden kønslig omgang med børn/unge under 15 år.

Du skal vide, at dette også gælder med en person på op til 18 år, hvis han/hun er betroet én ”til opdragelse”. Brugerne på KRK INUA’aktiviteter er betroet os ”til opdragelse”.

Kinguaassiutitigut innarliineq

Meeqqanik inuuusuttuaqqanillu kinguaassiutitigut innarliineruvoq inuup kialluunniit (utoqqaanerup, ilutip, imaluunniit nukarliunerup) meeraq inuuusuttuarlarluunniit atornerlullugu qanoluunniit iliorluni kinguaassiutitigut iliuuseqarnermi peqataatinniarsarippagu.

Assersuutigalugu iliuutsit makkuusinnaapput:

- Oqaatsitigut kanngunarsaaneq: Assersuutigalugu niviarsiaraq timikkut ineriar-tornermini ikaarsaariarfimmiiittoq iviangii pillugit oqartoqarpat "iviangikkaaq" imaluunniit assigisaanik timi pillugu oqaasertalersuisoqarpat.
- Tarnikkut innarliineq: Assersuutigalugu meeqqat inuuusuttuaqqat pinngitsaa-lillugit pinnguaatinut atisaarukkiartuaarnermik naggataagullu mattarsimallutik allanik takuneqarsinnaanngornissaannik siunertalinnut peqataasitsiniarsarineq.
- Innarliineruvortaaq meeqqat inuuusuttuaqqallu atoqatigiinnermut sammivilinnik, nammineq atugassanik imaluunniit allanut siaruartigassanik assilisaqattaarneri, imaluunniit meeqqat inuuusuttuaqqallu kannguttaatsuliorfigigaanni.
- Timikkut innimiilliorteruvoq meeraq inuuusuttuarlarluunniit pinngitsaalillugu attuualaarneraniit atoqatigivinneranut.
- Meeqqap inuuusuttuaqqalluunniit 15-it inorlugit ukiullip atoqatiginissaa arlaa-tigulluunniit kinguaassiutaatigut iliorfiginissaa inatsisinik unioqqutitsineruvoq. Nalussangilallu 18-it tikillugit ukiulimmik "perorsaanermik" akisussaaffilerne-qarsimasumut aamma atuummat. KRK-INUA-p sammisassaqartitsinerini pigin-naatinneqarpugut atuisuusunut "perorsaasutut" inissisimanissatsinnut.

Vanrøgt - fysisk og psykisk

Vanrøgt er manglende handlinger og forsømmelse i omsorgen for og plejen af børn/unge.

Eksempelvis er det vanrøgt, hvis børn/unge afholdes fra at spise og drikke, få rent tøj, få sygdomsundersøgelse eller få opfyldt behovet for følelsesmæssig kontakt.

Paarsinerlunneq - timikkut tarnikkullu

Paarsinerlunneq tassaavoq meeqqamik inuuusuttuaqqamilluunniit paaqqutarinnin-
nermi amigartumik iliuuseqarneq isumassuinermilu sumiginnaaneq.

Assersuutigalugu paarsinerlunneruvoq meeraq inuuusuttuarluunniit nerittaa-
liugaallunilu imertaaliugaaguni, errortanik atisitinnejartanngikkuni, nakorsamut
misissortittaalioraanni imaluunniit misigissutsikkut pisariaqartitaanik tunineqartan-
ngikkuni.

Hvilke retningslinjer skal du følge som frivillig?

Hovedreglen i arbejdet med børn/unge er, at samværet skal foregå på deres præmisser. Som frivillig skal du derfor være opmærksom på de signaler, børnene/de unge sender.

Som frivillig må du ikke:

- være alene med brugere under 18 år. Du må selvfølgelig gerne tale alene med børn/unge, der har behov for det, men det skal ske et sted, hvor andre kan se jer.
- låse døren, når du er sammen med børn/unge. Dette er for at beskytte børnene/ de unge mod overgreb bag låste døre og for at beskytte dig som frivillig. En låst dør kan let føre til rygter om, at der foregår noget forkert bag døren - også når det ikke er tilfældet.
- give privat telefonnummer, adresse og email til børn/unge, blive venner med dem på Facebook eller andre sociale medier eller omgås børnene/de unge privat.

Kajumissutsinnik sulisutut maleruaqqusat suut malissavigit?

Malittarisassaq pingarneq tassaavoq meeqqamik inuuusuttuaqqamik peqateqarneq taakku piumasaat tunngavigalugu ingerlassammat. Kajumissutsinnik sullissutut meeqqat inuuusuttuaqqallu kalerrisaarutaat maluginiarluartariaqarpatit.

Kajumissutsinnik sulisutut imaliussanngilatit:

- 18-it inorlugit ukiulimmik kisimeeqateqassanngilatit. Soorunami meeqqat inuu-
suttuaqqat pisariaqartitsippata kisimiillutit oqaloqatigisinnaavatit, kisianni allanit takuneqarsinnaasariaqarpu.
- Meeqqat inuuusuttuaqqalluunniit peqatignerini matut parnaartassanngilatit.
Soorunami tassani meeqqat inuuusuttuaqqalluunniit inini paarnaqqasuni
innarlerneqannginnissaat pineqarpoq, illillu kajumissutsinnik sulisutut tassani
illersorniarneqarputit. Matu parnaaqqaqoq oqallitsitsilersinnaavoq arlaannik
eqqunngitsuliortoqarnerarlugu - taamatulluunniit pisoqanngikkaluarpat.
- Meeqqanut inuuusuttuaqqanullu oqarasuaativit normuanik, sumi najugaqarninnik
e-mailinnillu tunniussisassanngilatit, facebookimi ikinngutigilernagit allatigullu
internetsikkut ataatsimoorfiusuni attaveqarfiginagit, sulinerullu avataani kisivit
takussanagit.

Som frivillig skal du være opmærksom på:

- at fysisk berøring i sig selv kan være grænseoverskridende - også selvom berøringen ikke har voldelig eller seksuel karakter. F.eks. kan et knus opfattes forskelligt ligesom tjatten i leg kan opfattes anderledes end, det var hensigten.
- at ords betydning og måden de bliver sagt på kan have stor effekt og tolkes vidt forskelligt af forskellige mennesker. Eksempelvis kan ironi og sarkasme være svært at forstå og forholde sig til for børn/unge.
- at seksuelle overgreb også kan forekomme mellem børn/unge og indebærer ofte, at børn/unge i en mere magtfuld position udnytter svagere børn/unge.
- ikke at favorisere udvalgte børn/unge på en upassende eller overdreven måde og ikke bære eller vise nag.
- at det i arbejdet med børn og unge er legalt at få opbrugt sin tolerance. Når du mærker det, skal du være ærlig overfor dig selv og dine medfrivillige. Det er en sag mellem frivillige og aktivitetsledere at få frustrationer bearbejdet i et børnefrit forum.

Husk at alle frivillige i KRK-INUA skal aflevere en børneattest! Atesterne kan printes fra værktøjskassen på hjemmesiden.

Kajumissutsinnik sulisutut makku eqqumaffigissavatit:

- Timikkut attuineq namminermini killissamik qaangiisuusinnaammat - attuineq sakkortuilornerunani lu kinguaassiuutitigulluunniit pissusilersuutaangnikka-luarpat. Assersuutigalugu eqitaarineq allarluinnartut paasineqarsinnaavoq pinnguarnermiluunniit pikunneraaneq siunertaaniit allaanerusutut paasineqaratarsinnaalluni.
- Oqaatsit isumaat qanolu oqarnerup sunniutigisinnasaai, qanolu isummersorfigineqarneri inunnit assigiinngitsunit assigiingitsutigut paasineqarsinnaammata. Assersuutigalugu piaaraluni oqalunneq quiassuaanerluunniit meeqqani inuusut-tuaqqanilu paasiuminaatsinnejarlutillu qanoq iliuussissaaleqiffiusinnaammata.
- Kinguaassiuutitigut innarliineq meeqqat inuuusuttuaqqallu akornanni aamma akuttunngitsuni pisinnaasarmat amerlasuutigullu meeqqat inuuusuttuaqqallu nukittunertut inisisimasut meeraqatistik inuuusuttuaraqatitilluunniit sannginnerit atornerluttarmatigit.
- Meeqqat inuuusuttuaqqat arlaannaalluunniit immikkoortillugit iluaatsumik imaluunniit ingasattajaartumik pineqassanngillat ilumikkertinnejassanatillu.
- Meeqqanik inuuusuttuaqqanillu sullissinermi naamangittarsinnaajunnaaneq inerteqquaanngilaq. Tamanna malugigaangakku imminut suleqatinnullu unneqqarittariaqarputit. Ajualaatit nukillalaarutillu kajumissutsiminnik sulisut sammisaqartitsisullu aqutsisuisa akornanni meerartaqanngitsumi oqaloqatigiissu-tigineqartassapput.

Eqqaamallugu KRK-INUA-mi kajumissutsiminnik sulisut tamarmik pinerluuteqarsi-mannnginnermut uppernarsaammik tunniussisussaammata! Nittartakkami værktøjs-kassen-imiit anillatsinnejqarsinnaapput.

Hvordan skal du reagere på mistanke om overgreb?

Jf. Landstingsforordning om hjælp til børn og unge¹ har enhver, der får kendskab til at et barn/en ung under 18 år lever under forhold, der bringer dets sundhed eller udvikling i fare (fx er utsat for vanrøgt, vold eller mishandling fra forældre eller opdragere) pligt til at underrette kommunen. Det kaldes underretningspligt. Misstanke kan være opstået på grundlag af noget, du har observeret eller noget, som børnene/de unge har betroet dig.

Hvis du har at gøre med en ung over 18 år, som har været utsat for et overgreb, kan du hjælpe ham/hende med at lave en anmeldelse. Kontakt din aktivitetsleder omkring dette.

Overgreb på børn/unge kan både ske i familien, i forbindelse med aktiviteter i KRK-INUA og andre steder. Nedenfor kan du se, hvad du skal gøre, hvis du får mistanke om overgreb. Hvis du er i tvivl om proceduren, er du altid velkommen til at kontakte sekretariatet og få vejledning.

1) Landstingsforordning nr. 1 af 15. april 2003 om hjælp til børn og unge, § 5 stk. 1

Innarliisoqarsimaneranik pasitsaassaqarnermi qanoq periuseqassavit?

Meeqqanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat¹ naaperorlugu kinaluunniit meeqqamik peqqissutsimigut ineriartornermigulluunniit naavianartorsortinnejarluni atugaqartinneqartumik nalunngisaqaruni kommunemut nalunaaruteqarnissaminik pisussaaffeqarpoq. Tamanna nalunaartussaatitaanermik taaneqartarpoq. Pasitsaassineq nammineerlutit takusannik imaluunniit meeqqat inuuusuttuaqqallu paasissutissiinerisigut pisinnaavoq.

Inuuusuttoq 18-it sinnerlugit ukiulik innarlerneqarsimasoq pineqarpat nalunaaruteqarnissaaniq ikorsiinnaavat. Aqutsisorisat tamatuminnga ilisimatissavat.

Meeqqanik inuuusuttuaqqanillu innarliineq ilaqtariiusut iluanni, KRK-INUA-mi allanilu sammisaqarnerni pisinnaavoq. Innarliisoqarsimaneranik pasitsaassaqaruit qanoq iluuseqarnissat ataani takusinnaavat. Ingerlatseriaaseq nalornissutigukku, KRK-INUA'p allattoqarfianut saaffiginnillutit siunnersortissinnaavutit.

1) Inatsisartut Peqqussutaat nr. 1. 15. april 2003-meersoq meeqqanut inuuusuttunullu ikorsiisarneq, § 5 stk. 1

Overgreb uden for aktiviteten

I forbindelse med det frivillige arbejde, kan du få mistanke om overgreb mod børn/unge uden for aktiviteten.

I alle tilfælde skal du:

- nedskrive konkrete og detaljerede iagttagelser af problemerne
- undgå at udspørge barnet/den unge
- undgå at lægge ord i børnenes/de unges mund, da det kan ødelægge politiets muligheder for senere at efterforske sagen.
- kontakte din aktivitetsleder og fortælle, hvad du har iagttaget. Det er derefter Ungdomskonsulenten og aktivitetslederens opgave at melde overgrebet til kommunen hvor barnet har bopæl. Normalt vil man modtage en skriftlig kvittering for, at underretningen er modtaget, men derefter får man som underretter ikke flere oplysninger i sagens videre forløb.

Sammisaqartitsinerit avataanni innarliisoqarsimappat

Kajumissutsinnik sulininnut atatillugu sammisaqartitsinerup avataani meeqqanut inuusuttuaqqanullu naapertuilluanngitsuliorqarneranik pasitsaassaqarsinnaavutit.

Taamatullu pisoqarneri tamaasa imatut iliortassaatit:

- pisimasut ajornartorsiutillu peqqissartumik allaaserissavatit
- meeraq inuusuttuarluunniit apeqqarissaarfinginaveersaassavat
- meeraq inuusuttuarluunniit oqaassisiornaveersaassavat, kingusinnerusukkut tamanna politiit misissueqqissaarnerannut akornutaasinnaammat .
- aqtsisorisat takusimasannik ilisimasannillu apuussiffigissavat. Tulliullugulu Inuu-suttut siunnersortaat aqtsisorisallu meeqqap inuusutuaqqalluunniit kommu-nimut najugarisaanut innarliisimanerup nalunaarutigineqarnissaa suliassaraarsi. Nalunaaruteqarneremik tigusaqarsimanermut allakkatigut uppernarsaammik akissuteqartoqartarpoq, tamatumalu kingorna suliap qanoq ingerlanera pillugu paasissutissiisoqaqqittarani.

Overgreb på aktiviteten

Overgreb kan også forekomme på aktiviteten. I den konkrete situation skal du gribe ind og så vidt muligt stoppe overgrebet. I nogle tilfælde vil du ikke direkte opleve overgrebet ske, men blot få mistanke om et overgreb, for eksempel via noget børn/unge har betroet dig, noget du har observeret eller et rygte, der er kommet dig for øre.

I alle tilfælde skal du:

- nedskrive konkrete og detaljerede iagttagelser af problemerne.
- undgå at udspørge den, som er under mistanke
- undgå at lægge ord i børnenes/de unges mund, da det kan ødelægge politiets muligheder for senere at efterforske sagen.
- kontakte din frivillige leder og fortælle, hvad der er sket.
Det er derefter din og din frivillige leders opgave at kontakte sekretariatet i KRK-INUA, som herefter har ansvaret.

Sammisaqarnerup nalaani innarliisoqartillugu

Sammisaqartitsinerup nalaani aamma innarliisoqariaannaavoq. Taamatullu pisoqarpat illit akulerutissaatit innarliisoqarniarneralu unitsillugu. Ilaatigut innarliisoqarnera toqqaannartumik maluginagulu takunngikkaluarluguluunniit pasitsaas-saqqarsinnaavutit, assersuutigalugu meeqqanik inuuusutuaqqanillu pisunik oqalut-tuunneqarsinnaavutit, imaluunniit oqallisigineqartumik tusagaqarsinnaavutit.

Taamatullu pisoqarneri tamaasa imatut iliortassaatit:

- pisimasut ajornartorsiutillu peqqissaartumik allaaserissavatit.
 - pasineqartoq apeqqarissaarfiginaveersaassavat.
 - meeqqat inuuusuttuaqqat oqaassisior naveersaassavatit, kingusinnerusukkut tamanna politiit misissueqqissaarnerannut akornutaasinnaammat.
 - aqutsisorisat takusimasannik ilisimasannillu apuussivigissavat.
- Kiisalu aqutsisorisat peqatigalugu KRK-INUA'p allattoqarfianut nalunaaruteqasaasi, allattoqarfiullu suliamut akisussaaffik tigummilissavaa.

Underretning i forbindelse med overtrædelse af straffeloven

Ifølge Straffeloven har man pligt til at underrette myndighederne, hvis man bliver opmærksom på, at nogle har i sinde at begå en strafbar lovovertrædelse.

Hvis man vil anmelde en sådan forbrydelse, skal man kontakte politiet. Hvis det er en meget alvorlig og akut situation, hvor der er fare for en anden persons ve og vel, skal man ringe til Politiets døgntelefon:

Politi : 70 14 48,

Hvis man er i tvivl om, hvorvidt man skal anmelde en person eller ej, kan man altid forhøre sig hos politiet. Drøft også situationen med din frivillige leder og orienter ungdomskonsulenten.

Pinerluttulerinermik inatsit unioqqutinnejarsimattillugu nalunaartussatitaaneq

Pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu kinaluunniit pillarneqaataasinnaasumik iliuuseqartoqarniarneranik ilisimasaqalersoq pisussaavoq inatsisitigut oqartussanut nalunaassalluni.

Taamatut unioqqutitsineq nalunaarutigissagaanni politiinut saaffiginnittoqartas-saaq. Asuliunngitsumillu pinartorujussuarmik pisoqarpal, inuullu inuuneranik navianartorsiertoqarpal Politiit ullukkut unnuakkullu oqarasuaataannut pinngitsoorani sianertoqassaaq:

Politi : 70 14 48

Inummik nalunaarutiginninnissaq nalornissutigigaanni politiinut paasiniaasoqarsin-naajuaannarpoq. Nammineq kajumissutsikkut sulininni aqutsisorisat tamanna pillugu oqaloqatigisinnaavat inuusuttunullu siunnersorti attavigalugu.

Hvornår har du tavshedspligt?

I det frivillige sociale arbejde får vi ofte viden om fortrolige forhold, som vi har en pligt til at holde for os selv. Det kaldes tavshedspligt.

Alle, der kommer i kontakt med KRK-INUA, har som udgangspunkt krav på fortrolighed, derfor har du som frivillig tavshedspligt. Du må med andre ord ikke videregive fortrolige oplysninger - heller ikke til din egen familie og venner.

Frivillige oplever med mellemrum svære situationer, som de har brug for at drøfte med andre.

Som frivillig kan du altid snakke om ethvert problem med dine med-frivillige eller ungdomskonsulenten i Kalaallit Røde Korsiat.

Frivillige kan drøfte aktuelle problemer med hinanden to og to, på frivilligmøder, efteruddannelser og til supervision. Indbyrdes med de andre frivillige vil du altså aldrig være underlagt en tavshedspligt - hverken formelt eller uformelt.

HUSK!

Underretningspligten går altid forud for tavshedspligten!

Qaqugukkut nipangersimasussaatitaassavit?

Nammineq kajumissutsitsinnik inunnut tunngassutilinnik sullitaqartilluta akuttunngitsumik isertuussassanik nipangiussimasassatsinnik ilisimasaqalersarpugut.

Taannalu nipangiussimasussaatitaanermik taaneqartarpoq.

KRK-INUA-mut attuumassutillet tamarmik tunngaviusumik suliani ataasiakkaani isertuussissunneqarnissamik pisussaatitaaffeqarput, taamaattumik nammineq kajumissutsitsinnik sulisutut nipangersimasussaatitaavutit. Allatut oqaatigalugu, paassisutissanik ingerlatitseqqeqlusaangilatit - ilaqtuttannut ikinngutinnulluunniit.

Nammineq kajumissutsiminnik sulisut artornartunik allanik oqaloqatiginnissutigisariaqakkaminnik nalaataqarsinnaasarput.

Nammineq kajumissutsitsinnik sulisutut ajornartorsiummik suugaluartumilluunniit nammineq kajumissutsikkut soleqatitit imaluunniit Kalaallit Røde Korsiata Inuu-suttunut Sinnersortaa eqqartueqatigisinnavaat.

Nammineq Kajumissutsiminnik sulisut marlukkaarlutik, soleqatitut naapeqatigiinnerni, pikkorissarnerni imaluunniit suliffimmut tunngatillugu ajornartorsiutinik qulaajaqatigiinnermi eqqartueqatigiiuttoqarsinnaavoq. Suleqatigisavit akornanni nipangersimasussaatitaanermik pituttorneqanngilatit - sulianut atatillugu naligin-naasumilluunniit oqaloqatigiinnermi.

EQQAAMALLUGU!

Nalunaartussaatitaaneq nipangersimasussaatitaanermiit pingarneruvooq!

Magtanvendelse

Magtanvendelse (jf. Landstingsforordningen om hjælp til børn og unge¹⁾) overfor børn og unge må alene anvendes, når forholdene i det enkelte tilfælde gør det absolut påkrævet.

Dvs. når barnet/den unge er til fare for sig selv eller andre.

Enhver form for magtanvendelse skal registreres og indberettes til bopælskommunen i form af en underretning.

Desuden skal barnets/den unges forældre orienteres, og der skal i underretningen fremkomme en tilbagemelding på barnets/den ungens oplevelse af magtanvendelsen.

Nukinnik atuisinnaaneq

Nukinnik atuisinnaaneq, Inatsiartut peqqussutaat naapertorlugu, taamaalaat pisumi alajangersimasumi pisariaqalerfiatigut aatsaat pisinnaavoq.¹

Imatut paasillugu, meeraq inuuusuttuarluunniit imminut avatangiisimnullu ulorianartumik pissusilersorpat. Nukinnik atuineq sunaluunniit nalunaarsorneqassaaq, angerlarsimaffittullu kommunerisamut nalunaarutitut ingerlatinneqassalluni.

Meeqqap inuuusuttuaqqalluunniit angajoqqaavi pisoq pillugu ilisimatinneqassapput, ilisimatitsinermilu aamma meeqqap inuuusuttuaqqalluunniit nukinnik atuineq qanoq misigisimane-raa ilangunneqassalluni.

Kalaallit Røde Korsiat
Inuusuttut NUkittoqAtigiit
Postboks 1630
3900 Nuuk
telefon +299 32 18 00
e-mail: inua@krk.gl
www.krk.gl/krk-inua

